



النشرة التشريعية

ابريل ٢٠٢٥ م

Legislative updates

April 2025

السقآن SAQAAN
LAW FIRM

www.sqaanlawfirm.com

Keep up to date with the latest legislative updates through this quarterly edition of new legislation.

ابق على اطلاع بأخر المستجدات التشريعية من خلال هذا الإصدار الشهري من التشريعات الجديدة.

About Saqaan Law Firm

Saqaan Law Firm is a law firm registered in the register of law firms at the General Bar Association.

We offer a comprehensive range of integrated and specialized legal services in various legal fields. The firm includes a select group of highly experienced and competent lawyers and legal advisors. We are dedicated to providing outstanding legal support and tailored consultations for individuals and companies, committed to the highest professional standards.

عن مكتب السقعان للمحاماة

مكتب السقعان للمحاماة ، شركة مدنية للمحاماة مقيمة بسجل شركات المحاماة بالنقابة العامة للمحامين. نقدم مجموعة شاملة من الخدمات القانونية المتكاملة والمتخصصة في مختلف المجالات القانونية. يضم المكتب نخبة من المحامين والمستشارين القانونيين ذوي الخبرة الواسعة والكفاءة العالية. نحن ملتزمون بتقديم دعة قانوني متميز واستشارات متخصصة للأفراد والشركات، متبعين أعلى المعايير المهنية.

Disclaimer

The information provided in this newsletter regarding the latest legislative updates in Egypt is for informational purposes only and does not constitute legal advice. Saqaan Law Firm assumes no responsibility for any actions taken based on this information without prior legal consultation or reference to the sources.

إخلاء مسؤولية

المعلومات المقدمة في هذه النشرة حول أقر المستجدات التشريعية في مصر، هي لأغراض معلوماتية فقط ولا تعتبر نصيحة قانونية. مكتب السقعان للمحاماة لا يتحمل أي مسؤولية عن أي تصرف يتم بناءً على هذه المعلومات دون استشارة قانونية مسبقة أو الرجوع إلى المصادر.

جدول المحتويات

١- القوانين

٢- قرارات رئيس الجمهورية

٣- قرارات مجلس الوزراء

٤- القرارات الوزارية

4

5

6

7



أولاً : القوانين

١- قانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٢٥

التاريخ : ٣ / ٤ / ٢٠٢٥

عدد الجريدة الرسمية : العدد ١٤ تابع

الموضوع : بإصدار قانون الضمان الاجتماعي

ملخص : يهدف القانون إلى توفير الحماية الاجتماعية والدعم المالي للفئات غير المشمولة بنظام التأمين الاجتماعي، مثل الأسر الفقيرة، كبار السن، ذوي الإعاقة، والأيتام، مع ضمان آلية منظمة لتوزيع الدعم ومراقبة الاستحقاق.

أبرز النقاط:

- إنشاء صندوق "تكافل وكرامة" لتقديم الدعم المالي.
- الدعم النقدي المشروط (تكافل): للأسر الفقيرة بشرط الالتزام بمحددات مثل التعليم والصحة، مع تخفيض تدريجي في حال عدم الالتزام.
- الدعم النقدي غير المشروط (كرامة): يُمنح لفئات مثل ذوي الإعاقة وكبار السن دون شروط.
- إجراءات المراقبة والتظلم: تشمل مراجعات دورية للتأكد من وصول الدعم للمستحقين وإتاحة التظلم عند وقف الدعم.
- مساعدات استثنائية: تغطي حالات مثل الزواج الأول، العلاج الطارئ، ومصاريف الدراسة.
- حوكمة وضبط الاستحقاق: تعتمد على قاعدة بيانات مركزية وربطها بجهات حكومية لضمان النزاهة.
- العقوبات: تشمل الحبس والغرامة ضد من يحصل على الدعم بطرق غير شرعية.

٢- قانون رقم ١٣ لسنة ٢٠٢٥

التاريخ : ٢٨ / ٤ / ٢٠٢٥

عدد الجريدة الرسمية : العدد ١٧ مكرر

الموضوع : بشأن اصدار قانون تنظيم المسؤولية الطبية وسلامة المريض

ملخص : يهدف قانون تنظيم المسؤولية الطبية وسلامة المريض إلى ضمان الممارسة الآمنة والعدالة للمهن الطبية، وحماية حقوق المرضى ومقدمي الرعاية الصحية من خلال مجموعة من الأحكام القانونية المنظمة للعمل الطبي.

يشمل القانون تعريفات دقيقة للمهن والخدمات الطبية، ويوضح مسؤوليات مقدمي الخدمة والهنشات الطبية، كما يضع ضوابط للموافقة المستتيرة ويحدد الحالات التي تنتفي فيها المسؤولية الطبية. ويتطرق إلى الأخطاء الطبية، مفرقاً بين الخطأ الطبي العام والخطأ الطبي الجسيم، وهشدداً على ضرورة الالتزام بالأصول العلمية الثابتة والممارسات المهنية الصحيحة.

بالإضافة إلى ذلك، يفرض القانون مجموعة من الالتزامات على مقدمي الخدمة الطبية، مثل تسجيل الحالات المرضية وتوثيق الإجراءات العلاجية، تبصير المريض بهضاعات العلاج، والتأكد من ضرورة التدخل الجراحي. كما يمنع مجموعة من الأفعال، مثل تجاوز الترخيص الطبي، الاغتاع عن علاج الحالات الطارئة، واستعمال وسائل غير مشروعة في العلاج.

ثانياً : قرارات رئيس الجمهورية

١- قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٩ لسنة ٢٠٢٤ م

التاريخ : ٣ / ٤ / ٢٠٢٥

عدد الجريدة الرسمية : العدد ١٤

الموضوع : الموافقة على اتفاق القرض بين حكومة جمهورية مصر العربية والبنك الإسلامي للتنمية بقيمة ٣١٨ مليون يورو لإنشاء الخط الأول من شبكة القطار الكهربائي السريع (العين السخنة - العلوين - مرسى مطروح) والموقع بتاريخ ٢-٤-٢٠٢٤

٢- قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٣٨ لسنة ٢٠٢٤

التاريخ : ١٠ / ٤ / ٢٠٢٥

عدد الجريدة الرسمية : العدد ١٥

الموضوع : بشأن الموافقة على اتفاق الدعم الفني للمناطق الصناعية للجلود واللائث والرخار بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة جمهورية إيطاليا والموقع بتاريخ ١٧ مارس ٢٠٢٤

٣- قرار رئيس الجمهورية رقم ٥١٥ لسنة ٢٠٢٤

التاريخ : ١٠ / ٤ / ٢٠٢٥

عدد الجريدة الرسمية : العدد ١٥

الموضوع : بشأن الموافقة على بروتوكول للتفاقية المبرمة بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة روسيا الاتحادية الى جمهورية مصر العربية بشأن تقديم قرض تصدير كومي من حكومة روسيا الاتحادية الى حكومة جمهورية مصر العربية لإنشاء محطة طاقة نووية في جمهورية مصر العربية في ١٩ نوفمبر ٢٠١٥

٤- قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٦٧ لسنة ٢٠٢٤

التاريخ : ١٧ / ٤ / ٢٠٢٤

عدد الجريدة الرسمية : العدد ١٦

الموضوع : بشأن الموافقة على اتفاق الهدنة الخاص بمشروع تنوية مزارع مصر الخضراء لشبكة الاعمال الزراعية الذكية مناخيا في مصر بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة كندا بقيمة ٩.٩ مليون دولار كندي

٥- قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٣٧ لسنة ٢٠٢٤

التاريخ : ٢٦ / ٤ / ٢٠٢٥

عدد الجريدة الرسمية : العدد ١٧

الموضوع : بشأن الموافقة على اتفاق قرض برنامج (تهويل سياسات التنمية نحو تعزيز المقاومة والفرص والرفاهية في مصر بين حكومة جمهورية مصر العربية والبنك الدولي للإنشاء والتعمير بقيمة ٥٠٠ مليون دولار امريكي

ثانياً : قرارات مجلس الوزراء

١-قرار مجلس الوزراء رقم ٢٠ لسنة ٢٠٢٥

التاريخ ٦ / ٤ / ٢٠٢٥

عدد الجريدة الرسمية: العدد ١٤ مكرر

الموضوع : بشأن الترخيص بإصدار عملة تذكارية غير متداولة من الفضة فئة الخمسة وعشرون جنيهاً بمناسبة الاحتفال باليوبيل الفضي للمجلس القومي للمرأة

٢- قرار مجلس الوزراء رقم ١١٤٦ لسنة ٢٠٢٥

التاريخ ٦/٤/٢٠٢٥

عدد الجريدة الرسمية : العدد ١٤ مكرر أ

الموضوع : بشأن تحويل فصول الهندسة للبنات بقنا التابعة لكلية الهندسة للبنين بقنا - جامعة الأزهر الى كلية مستقلة باسم كلية الهندسة للبنات تتبع فرع جامعة الأزهر بالوجه القبلي

٣-قرار مجلس الوزراء ١١٤٩ لسنة ٢٠٢٥

التاريخ ٦ / ٤ / ٢٠٢٥

عدد الجريدة الرسمية : العدد ١٤ مكرر أ

الموضوع : بشأن تعديل بعض احكام قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٣٢٨ لسنة ٢٠١٨ بشأن انشاء اللجنة التنفيذية لصندوق تطوير التعليم

ثالثاً : اهم القرارات الوزارية

المنشورة بالوقائع المصرية

اولاً : قرارات وزير الاستثمار

١- قرار وزير الاستثمار رقم ١٢٢ لسنة ٢٠٢٥

التاريخ : ٧ / ٤ / ٢٠٢٥

عدد الوقائع المصرية : العدد ٧٨ تابع

الموضوع : بشأن استنهار فرض رسم صادر على بعض الخدشات التعدينية

٢- قرار وزير الاستثمار رقم ١٤١ لسنة ٢٠٢٥

التاريخ ٧/٤/٢٠٢٥

عدد الوقائع المصرية : العدد ٧٨ تابع

الموضوع : بشأن يستنهر العمل بالقرار الوزاري رقم ١٢٤ لسنة ٢٠٢٤ المشار اليه بفرض رسم صادر على قصاصات وفضلات وخرق واسمال الاقمشة القطنية والقطنية المخلوطة والجينز من البند الجهمري

٦٣١٠ بواقع ٦٠٠٠ جنيه للطن

٣- قرار وزير الاستثمار رقم ١٤٢ لسنة ٢٠٢٥

التاريخ : ٧ / ٤ / ٢٠٢٥

عدد الوقائع المصرية : العدد ٧٨ تابع

الموضوع : بشأن استنهار حظر تصدير بعض أنواع الخردة والذاهات وورق الدشت

٤- قرار وزير الاستثمار رقم ٥ لسنة ٢٠٢٥

التاريخ ٢٧ / ٤ / ٢٠٢٥

عدد الوقائع المصرية : العدد ٩٣ تابع

الموضوع : بدء إجراءات تحقيق وكافة الإغراق ضد الواردات من صنف إطارات خارجية هوائية جديدة من مطاط من الأنواع المستعملة للحافلات (الاتوبيسات) والشاحنات عـدا سيارات النقل الخفيف (نصف نقل) ذات منشأ او المصدرية من جمهورية فيتنام الاشتراكية

٥- قرار وزير الاستثمار رقم ٦ لسنة ٢٠٢٥

التاريخ ٢٧ / ٤ / ٢٠٢٥

عدد الوقائع المصرية : العدد ٩٣ تابع أ

الموضوع : بشأن بدء تحقيق إجراءات وقتية ضد الزيادة في الواردات من صنف مسطحات الصلب الهدرغلة على الساخن

ثانياً : قرارات وزير المالية

١- قرار وزير المالية رقم ٩٣ لسنة ٢٠٢٥

التاريخ : ٢٤ / ٣ / ٢٠٢٥

عدد الوقائع المصرية : العدد ٦٩ تابع

الموضوع : بشأن تعديل بعض احكام اللائحة التنفيذية لقانون الضريبة على القيمة المضافة الصادرة

بقرار وزير المالية رقم ٦٦ لسنة ٢٠١٧

٢- قرار وزير المالية رقم ٩٤ لسنة ٢٠٢٥

التاريخ : ٢٤ / ٣ / ٢٠٢٥

عدد الوقائع المصرية : العدد ٦٩ تابع

الموضوع : بشأن تعديل بعض احكام اللائحة التنفيذية لقانون المالية العامة الموحد الصادرة بقرار وزير

المالية رقم ٧٣ لسنة ٢٠٢٤

ثالثاً : قرارات مجلس الدولة

١- قرار مجلس الدولة رقم ٢٨٩ لسنة ٢٠٢٥

التاريخ : ٢٨ / ٤ / ٢٠٢٥

عدد الوقائع المصرية : العدد ٩٤ تابع ج

الموضوع : بشأن تنقل مقر إدارات ولجان الفتوى بمجلس الدولة الى مجمع إدارات ولجان الفتوى الكائن

في ٩ حى السفارات - مدينة نصر - القاهرة - اعتباراً من ٥-٥-٢٠٢٥

رابعاً : قرارات الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي

١- قرار الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي رقم ٤٥١ لسنة ٢٠٢٥

التاريخ : ٢٧ / ٤ / ٢٠٢٥

عدد الوقائع المصرية : العدد ٩٣

الموضوع : بشأن تعديل القرار رقم ٣٤٠١ لسنة ٢٠٢١ بشأن لجان اثبات عدم وجود عمل اخر لدى

صاحب العمل للمؤمن عليه صاحب العمل الجزئي المستدير

٢- قرار الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي رقم ٨٣٨ لسنة ٢٠٢٥

التاريخ : ٢٧ / ٤ / ٢٠٢٥

عدد الوقائع المصرية : العدد ٩٣

الموضوع : بشأن تحديد بدء انتفاع أعضاء نقابة المهنة السينمائية باحكام قانون التأمينات الاجتماعية

والمعاشات الصادر بالقانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠١٩

خامساً : قرارات الهيئة العامة للرقابة المالية

١-قرار الهيئة العامة للرقابة المالية رقم ٧٠ لسنة ٢٠٢٥

التاريخ : ٨ / ٤ / ٢٠٢٥

عدد الوقائع المصرية : العدد ٧٩ تابع

الموضوع : بشأن تعديل قرار مجلس إدارة الهيئة رقم ٥٧ لسنة ٢٠٢٣ بشأن لجنة الاشراف والرقابة على وحدات خفض الانبعاثات الكربونية واختصاصاتها

TABLE OF CONTENT



1-Laws	11
2-Presidential Decrees.	13
2-Cabinet Decrees.	14
3-Ministerial Decisions.	15



First : Laws

1- Law No. 12 of 2025

Date: April 3, 2025

Official Gazette Issue: Issue No. 14 (Supplement)

Subject: Issuance of the Social Security Law

Summary: The law aims to provide social protection and financial support for groups not covered by the social insurance system, such as poor families, the elderly, persons with disabilities, and orphans. It ensures an organized mechanism for distributing support and monitoring eligibility.

Key Points:

- Establishment of the "Takaful and Karama" fund to provide financial aid.
- Conditional Cash Support (Takaful): Provided to poor families under conditions such as education and healthcare requirements, with gradual reductions in case of non-compliance.
- Unconditional Cash Support (Karama): Granted to groups such as persons with disabilities and the elderly without specific conditions.
- Monitoring and Appeals: Includes periodic reviews to ensure aid reaches eligible beneficiaries and offers an appeals mechanism in case of suspension.
- Exceptional Assistance: Covers cases such as first-time marriage, emergency medical treatment, and educational expenses.
- Governance and Eligibility Control: Based on a centralized database linked to government entities to ensure integrity.
- Penalties: Include imprisonment and fines for those who obtain aid fraudulently.

2- Law No. 13 of 2025

Date: April 28, 2025

Official Gazette Issue: Issue No. 17 (Supplement)

Subject: Issuance of the Medical Liability and Patient Safety Law

Summary: The Medical Liability and Patient Safety Law aims to ensure the safe and fair practice of medical professions while protecting the rights of patients and healthcare providers through a set of legal provisions regulating medical work.

The law includes precise definitions of medical professions and services, clarifies the responsibilities of service providers and medical institutions, and establishes guidelines for informed consent while specifying cases where medical liability does not apply. It addresses medical errors, distinguishing between general medical errors and gross medical negligence, emphasizing adherence to established scientific principles and proper professional practices.

Additionally, the law imposes several obligations on medical service providers, such as recording patient cases, documenting treatment procedures, informing patients about treatment risks, and ensuring the necessity of surgical intervention. It also prohibits certain actions, including practicing beyond medical licensing, refusing to treat emergency cases, and using unauthorized treatment methods.

Second : Presidential Decrees

1- Presidential Decree No. 219 of 2024

Date: April 3, 2025

Official Gazette Issue: Issue No. 14

Subject: Approval of the loan agreement between the Government of the Arab Republic of Egypt and the Islamic Development Bank, amounting to 318 million euros, for the construction of the first line of the high-speed electric train network (Ain Sokhna – Alamein – Marsa Matruh), signed on February 4, 2024.

2- Presidential Decree No. 438 of 2024

Date: April 10, 2025

Official Gazette Issue: Issue No. 15

Subject: Approval of the technical support agreement for industrial zones specializing in leather, furniture, and marble between the Government of the Arab Republic of Egypt and the Government of the Republic of Italy, signed on March 17, 2024.

3- Presidential Decree No. 515 of 2024

Date: April 10, 2025

Official Gazette Issue: Issue No. 15

Subject: Approval of the protocol to the agreement between the Government of the Arab Republic of Egypt and the Government of the Russian Federation regarding a governmental export loan from Russia to Egypt for the establishment of a nuclear power plant in Egypt, signed on November 19, 2015.

4- Presidential Decree No. 567 of 2024

Date: April 17, 2024

Official Gazette Issue: Issue No. 16

Subject: Approval of the grant agreement for the "Egypt Green Skills Development for Climate-Smart Agricultural Business Network" project between the Government of the Arab Republic of Egypt and the Government of Canada, amounting to 9.9 million Canadian dollars.

5- Presidential Decree No. 637 of 2024

Date: April 26, 2025

Official Gazette Issue: Issue No. 17

Subject: Approval of the loan agreement for the "Development Policy Financing Program: Enhancing Resilience, Opportunity, and Welfare in Egypt" between the Government of the Arab Republic of Egypt and the International Bank for Reconstruction and Development, amounting to 500 million US dollars.

Third: Cabinet Decrees

1- Cabinet Decree No. 20 of 2025

Date: April 6, 2025

Official Gazette Issue: Issue No. 14 (Supplement)

Subject: Authorization to issue a non-circulating commemorative silver coin of 25 Egyptian pounds on the occasion of the silver jubilee of the National Council for Women.

2- Cabinet Decree No. 1146 of 2025

Date: April 6, 2025

Official Gazette Issue: Issue No. 14 (Supplement A)

Subject: Approval to convert the girls' engineering classes in Qena, affiliated with the Faculty of Engineering for Boys at Qena – Al-Azhar University, into an independent faculty named "Faculty of Engineering for Girls," under the Upper Egypt branch of Al-Azhar University.

3- Cabinet Decree No. 1149 of 2025

Date: April 6, 2025

Official Gazette Issue: Issue No. 14 (Supplement A)

Subject: Amendment of certain provisions of Cabinet Decision No. 328 of 2018 regarding the establishment of the Executive Committee of the Education Development Fund.

Fourth : Ministerial Decisions

First: Decisions of the Minister of Investment

1- Minister of Investment Decision No. 122 of 2025

Date: April 7, 2025

Egyptian Gazette Issue: Issue No. 78 (Supplement)

Subject: Continuation of the imposition of an export duty on certain mining services.

2- Minister of Investment Decision No. 141 of 2025

Date: April 7, 2025

Egyptian Gazette Issue: Issue No. 78 (Supplement)

Subject: Continuation of the application of Ministerial Decision No. 124 of 2024, which imposes an export duty on cotton fabric scraps, remnants, rags, and denim under Customs Code 6310, at a rate of 6,000 EGP per ton.

3- Minister of Investment Decision No. 142 of 2025

Date: April 7, 2025

Egyptian Gazette Issue: Issue No. 78 (Supplement)

Subject: Continuation of the ban on the export of certain types of scrap metals, raw materials, and waste paper.

4- Minister of Investment Decision No. 5 of 2025

Date: April 27, 2025

Egyptian Gazette Issue: Issue No. 93 (Supplement)

Subject: Initiation of anti-dumping investigation procedures regarding imports of new pneumatic rubber tires used for buses and trucks, excluding light transport vehicles (pickup trucks), originating from or exported by the Socialist Republic of Vietnam.

5- Minister of Investment Decision No. 6 of 2025

Date: April 27, 2025

Egyptian Gazette Issue: Issue No. 93 (Supplement A)

Subject: Initiation of temporary investigation procedures regarding the increase in imports of hot-rolled steel sheets.

Second: Decisions of the Minister of Finance

1- Minister of Finance Decision No. 93 of 2025

Date: March 24, 2025

Egyptian Gazette Issue: Issue No. 69 (Supplement)

Subject: Amendment of certain provisions of the executive regulations of the Value Added Tax Law, issued by Minister of Finance Decision No. 66 of 2017.

2- Minister of Finance Decision No. 94 of 2025

Date: March 24, 2025

Egyptian Gazette Issue: Issue No. 69 (Supplement)

Subject: Amendment of certain provisions of the executive regulations of the Unified Public Finance Law, issued by Minister of Finance Decision No. 73 of 2024

Third: Decisions of the State Council

1- State Council Decision No. 289 of 2025

Date: April 28, 2025

Egyptian Gazette Issue: Issue No. 94 (Supplement C)

Subject: Relocation of the offices and committees of the State Council's Fatwa Department to the Advisory Committee Complex located at 9 Embassies District – Nasr City – Cairo, effective May 5, 2025.

Fourth: Decisions of the National Social Insurance Authority

1- National Social Insurance Authority Decision No. 451 of 2025

Date: April 27, 2025

Egyptian Gazette Issue: Issue No. 93

Subject: Amendment of Decision No. 3401 of 2021 regarding committees for verifying the absence of additional employment for insured partial permanent workers.

2- National Social Insurance Authority Decision No. 838 of 2025

Date: April 27, 2025

Egyptian Gazette Issue: Issue No. 93

Subject: Determination of the effective date for members of the Syndicate of Cinematic Professions to benefit from the provisions of the Social Insurance and Pensions Law, issued under Law No. 148 of 2019.

Fifth: Decisions of the Financial Regulatory Authority

1- Financial Regulatory Authority Decision No. 70 of 2025

Date: April 8, 2025

Egyptian Gazette Issue: Issue No. 79 (Supplement)

Subject: Amendment of Financial Regulatory Authority Board Decision No. 57 of 2023 regarding the Supervision and Oversight Committee for Carbon Emission Reduction Units and its competencies.

SAQAAN
LAW FIRM

السقآن

للمحاماة والاستشارات القانونية



www.saqaanlawfirm.com